

Are You Protected?

Measles cases are occurring across the US and internationally. Getting the MMR vaccine is the best way to protect yourself and your family from getting measles. Staying updated with vaccines also protects those too young to be vaccinated. Learn more at: ph.lacounty.gov/measles.

귀하는 보호 받고 있나요?

홍역 감염이 미국과 전 세계적으로 발병하고 있습니다. MMR 백신은 본인과 주변 사람들을 보호하는 가장 안전한 방법입니다. 최신 백신을 접종하면 나이가 너무 어려 예방접종을 맞을 수 없는 어린이도 보호할 수 있습니다. 자세한 내용 알아보기: ph.lacounty.gov/measles.

Highly Contagious

Measles is highly contagious and can spread easily. Most people who have not been immunized against measles will get it if they have contact with the virus. Getting vaccinated is the best way to protect yourself and your family. Learn more at: ph.lacounty.gov/measles.

전염성이 매우 높음

홍역은 전염성이 매우 높고 쉽게 전파될 수 있습니다. 바이러스와 접촉했다면 홍역 예방접종을 맞지 않은 사람은 홍역에 걸릴 것입니다. MMR 백신은 본인과 주변 사람들을 보호하는 가장 안전한 방법입니다. 더 많은 정보 바로 확인해보기: ph.lacounty.gov/measles.

Get Immunized

The measles-mumps-rubella (MMR) vaccine is safe and more than 95% effective in preventing measles. Review your immunization record and make sure you are protected against measles. Learn more at: ph.lacounty.gov/measles.

면역을 획득하세요

MMR (홍역-볼거리-풍진) 백신은 홍역을 예방하는 데 95% 효과가 있습니다. 면역 기록을 확인해서 홍역으로부터 꼭 보호 받으세요. 더 많은 정보를 바로 확인하기: ph.lacounty.gov/measles.

Know the Symptoms

Knowing the symptoms of measles is crucial for early detection. Look out for:

Eever
Rash
Cough
Runny nose

😳 Red, watery eyes

C If you have symptoms or have been exposed to measles, call your doctor before going in. To learn more about measles visit: ph.lacounty.gov/measles.

증상을 알아두기

홍역의 증상을 아는 것은 조기에 발견하는 데 매우 중요합니다. 다음의 증상을 살펴보세요:



▲ 홍역에 노출되거나 증상이 발현될 경우 내원하기 전에 미리 의사에게 연락해 알려주세요. 홍역에 관한 더 많은 정보 바로 확인하기: ph.lacounty.gov/measles.

Measles Stats

Measles is not just a childhood illness—it's a serious disease that can lead to severe complications, especially for children. Getting immunized against measles is the best way to protect yourself and others. Learn more at: ph.lacounty.gov/measles.

홍역 통계

홍역은 단순한 소아 질환이 아니라 특히 어린이에게 심각한 합병증을 일으킬 수 있는 중증 질환입니다. 예방접종은 본인과 주변 사람들을 보호하는 가장 안전한 방법입니다. 더 많은 정보를 바로 확인하기: ph.lacounty.gov/measles.